



California Regional Water Quality Control Board

Los Angeles Region



Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

Linda S. Adams
Agency Secretary

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.waterboards.ca.gov/losangeles>

Arnold Schwarzenegger
Governor

January 9, 2008

Mr. Bruce Crable
The Newhall Land and Farming Company
23823 Valencia Boulevard
Santa Clarita, CA 91355

Dear Mr. Crable:

TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT—THE NEWHALL LAND AND FARMING COMPANY, SEGMENT L OF VALENCIA COMMERCE CENTER PROJECT, HIGHWAY 126 AND COMMERCE CENTER DRIVE, CASTAIC, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994004, CI-9081)

In our letter dated May 18, 2006, we informed you that the subject discharge is regulated under Order No. R4-2003-0111, *Waste Discharge Requirements for Discharges of Groundwater From Construction and Project Dewatering to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on August 7, 2003, which also serves as your NPDES permit.

We have reviewed your November 13, 2007, letter which requested termination of your coverage under the General Permit. The letter indicated that the above-referenced project was completed on August 24, 2007.

On December 18, 2007, Board staff inspected the project site and verified that there is no discharge of groundwater from the site to the Castaic Creek. Since there is no discharge of groundwater from the site, coverage under Board Order No. R4-2003-0111, General NPDES Permit No. CAG994004, for the subject site is hereby terminated except for enforcement purposes.

If you have any questions, please contact Dr. James Tang at (213) 576-6696.

Sincerely,


Tracy J. Egoscue
Executive Officer

/jt

California Environmental Protection Agency



Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.

Mr. Bruce Crable
Newhall Land and Farming Company
(Segment L of Valencia Commerce Center Project)

- 2 -

January 9, 2008

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Clean Water Act Standards and
Permits Office (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers
NOAA, National Marine Fisheries Service
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service
Philip Isorena, NPDES Unit, State Water Resources Control Board
Bob Rinker, Permit Fee Unit, State Water Resources Control Board
Department of Fish and Game, Region 5
Los Angeles County Department of Public Works, Flood Control and Drainage
Los Angeles County, Department of Environmental Health
Sam Rojas, The Newhall Land and Farming Company
Jae Kim, Tetrattech

/jt

California Environmental Protection Agency



Recycled Paper

Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.